



Инструкция за ек-
сплоатация

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



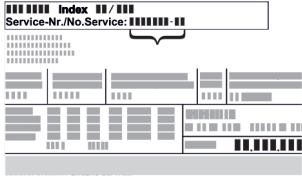
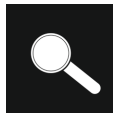



LIEBHERR

Съдържание

1	Уредът с един поглед.....	3
1.1	Обем на доставката.....	3
1.2	Преглед на уреда и обзавеждането.....	3
1.3	Области на приложение на уреда.....	3
1.4	Съответствие.....	4
1.5	Вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH.....	4
1.6	База данни EPREL.....	4
1.7	Резервни части.....	4
2	Общи указания за безопасност.....	4
3	Начин на функциониране на дисплея.....	5
3.1	Навигация със сензорен бутон и обяснение на символите.....	5
3.2	Менюта.....	6
4	Пускане в експлоатация.....	7
4.1	Включване на уреда (първоначално пускане в експлоатация).....	7
5	Съхранение.....	7
5.1	Указания за съхранение.....	7
5.2	Хладилна част.....	8
5.3	**** фризерно отделение*.....	8
5.4	Срокове на съхранение.....	8
6	Спестяване на енергия.....	8
7	Обслужване.....	9
7.1	Елементи за обслужване и индикация.....	9
7.1.1	Температурна индикация/индикация за статуса.....	9
7.1.2	Поведение на светодиода.....	9
7.1.3	Акустични сигнали.....	9
7.2	Функции на уреда.....	10
7.2.1	Указания за функциите на уреда.....	10
	Изключване и включване на уреда.....	10
	Температура.....	10
	SuperCool.....	10
	SabbathMode.....	11
	Блокировка на въвеждането.....	11
	Демонстрационен режим.....	12
	Връщане на фабричните настройки.....	12
7.3	Съобщения.....	12
7.3.1	Изключване на съобщения.....	12
8	Обзавеждане.....	13
8.1	Фризерно отделение с 4 звезди*.....	13
8.2	Рафт на врата.....	13
8.3	Чекмеджета.....	14
8.4	Преграда за бутилки.....	14
9	Поддръжка.....	14
9.1	Филтър с активен въглен FreshAir*.....	14
9.2	Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне.....	15
9.3	Размразяване на уреда.....	15
9.4	Ръчно размразяване на фризерното отделение*.....	15
9.5	Почистване на уреда.....	15
10	Помощ за клиенти.....	16
10.1	Технически данни.....	16

10.2	Работни шумове.....	16
10.3	Техническа неизправност.....	16
10.4	Сервизна служба.....	18
10.5	Идентификационна табелка.....	18
11	Извеждане от експлоатация.....	18
12	Изхвърляне.....	18
12.1	Подготовка на уреда за изхвърляне.....	18
12.2	Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин.....	18

Производителят постоянно работи над усъвършенстването на всички типове и модели. Затова молим за Вашето разбиране, че се налага да си запазим правото на промени във формата, обзавеждането и техническото изпълнение.

Символ	Пояснение
	Прочетете ръководството За да опознаете всички предимства на Вашия нов уред, прочетете внимателно указанията в настоящото ръководство.
	Допълнителна информация в интернет Цифровото ръководство с допълнителна информация и на други езици ще намерите в интернет чрез QR кода на предната страна на ръководството или чрез въвеждане на сервизния номер на home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервизният номер ще откриете на идентификационната табелка:  <i>Fig. Примерно изображение</i>
	Проверете уреда Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обрънете към търговеца или сервизната служба.
	Отклонения Ръководството е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (*).
	Указания за действие и резултати от действието Указанията за действие са обозначени с ▶. Резултатите от действието са обозначени с ▷.
	Видеофилми Видеофилми за уредите са налични в YouTube канала на Liebherr-Hausgeräte.

Лицензи с отворен код:

Уредът съдържа софтуерни компоненти, които използват лицензи с отворен код. Информация за използваните лицензи за отворен код можете да намерите тук: home.liebherr.com/open-source-licences

Настоящото ръководство за употреба важи за:

(D)UR..	36..
UR..	37..

1 Уредът с един поглед

1.1 Обем на доставката

Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

Доставката се състои от следните части:

- Уред за вграждане
- Обзавеждане (в зависимост от модела)
- Монтажни материали (в зависимост от модела)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервизни брошури

1.2 Преглед на уреда и обзавеждането

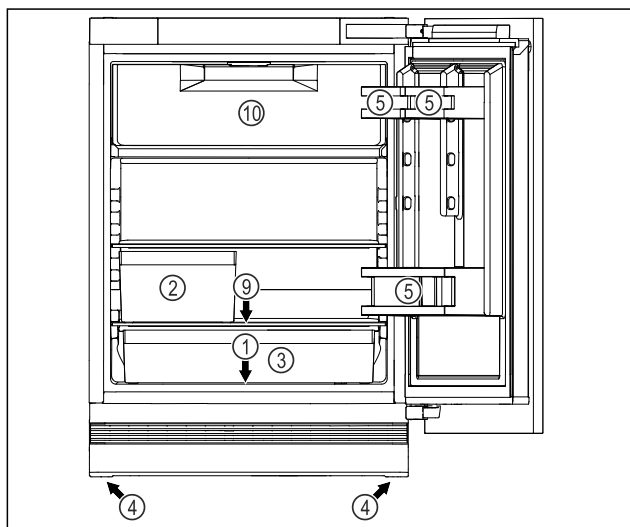


Fig. 1 Примерно изображение на предната страна

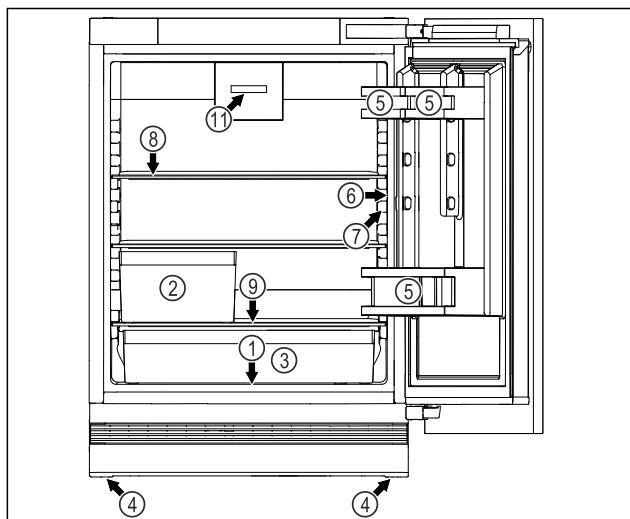


Fig. 1 Примерно изображение на предната страна

Обзавеждане

- | | |
|----------------------------------|-------------------------|
| (1) Идентификационна табелка | (7) Вътрешно осветление |
| (2) Кутия за плодове и зеленчуци | (8) Рафт |

- | | |
|---|--|
| (3) Универсална кутия | (9) Улей за отвеждане на водата от размразяването |
| (4) Регулируеми крачета | (10) Фризерно отделение с 4 звезди * |
| (5) Рафт на врата | (11) Вентилатор с филтър с активен въглен FreshAir * |
| (6) Органи за управление и температурна индикация | |

Указание

- В състоянието на доставка рафтовете, чекмеджетата или кошниците са разположени така, че да се постигне оптимална енергийна ефективност. Промени на подредбата в рамките на осигурените възможности за поставяне напр. на рафтовете в хладилната част обаче не оказват влияние върху консумацията на енергия.

1.3 Области на приложение на уреда

Употреба по предназначение

Уредът е подходящ само за охлаждане на хранителни продукти в домашни или близки до домашните условия. Към това спада напр. използването

- в кухни за персонал, пансиони със закуска,
- от гости във вили, хотели, мотели и други подобни места,
- при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро.

Уредът не е подходящ за замразяване на хранителни продукти.*

Уредът е подходящ за интегрирано вграждане под плот.

Всички други видове приложение са недопустими.

Възможна неправилна употреба

Изрично са забранени следните употреби:

- Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, определени в директивата за медицински продукти 2007/47/ЕС
- Използване във взривоопасни зони

Неправилно използване на уреда може да доведе до повреди на съхранената стока или нейното разваляне.

Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

Общи указания за безопасност

Указание

► За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

Климатичен клас	За температури на околната среда от
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

1.4 Съответствие

Охлаждащият циркуляционен кръг е проверен за херметичност. Вграден, уредът отговаря на еднозначните разпоредби за безопасност, както и на съответните директиви.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: www.Liebherr.com

1.5 Вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH

На следния линк можете да проверите дали Вашият уред съдържа SVHC вещества съгласно Регламента REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.6 База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да намерите продуктова база данни. Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

1.7 Резервни части

Наличието на резервни части за функционалните части и частите, които могат да бъдат складирани, е 15 години.

2 Общи указания за безопасност

Съхранявайте грижливо тази инструкция за експлоатация, за да можете по всяко време да направите справка в нея.

Ако предавате уреда, тогава предайте на следващия собственик също и инструкцията за експлоатация.

За да използвате уреда правилно и безопасно, преди използването прочетете тази инструкция за експлоатация. Винаги следвайте съдържащите се в нея инструкции, указания за безопасност и предупреждения.

деня. Те са важни за безопасното и изрядно инсталиране и използване на уреда.

Опасности за потребителя:

- Този уред може да бъде използван от деца, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те се наблюдават или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от него опасности.

Деца не бива да играят с уреда. Почистване и потребителска поддръжка не бива да се извършват от деца без наблюдение. Деца на възраст 3-8 години могат да поставят и вземат продукти от уреда. Деца под 3 години трябва да стоят далече от уреда, тъй като не могат постоянно да бъдат наблюдавани.

- Контактът трябва да е леснодостъпен, за да може при авария уредът бързо да се изключи от тока. Той трябва да се намира извън зоната на задната страна на уреда.

- При изключване на уреда от мрежата, винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте кабела.

- В случай на грешка извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя.

- Пазете от повреда захранващия проводник. Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.

- Ремонти и работи по уреда могат да се извършват само от сервизната служба или от друг, обучен за целта специализиран персонал.

- Вграждайте, свързвайте и отстранявайте уреда само съгласно указанията в ръководството.

- Използвайте уреда само в монтирано състояние.

Опасност от пожар:

- Използваното охлаждащо вещество (посочено на идентификационната табелка) е безвредно за околната среда, но лесно запалимо. Изтичащо охлаждащо вещество може да се възпламени.

• Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг.

• Не се допуска работа с източници на искри във вътрешността на уреда.

• Не използвайте електрически уреди във вътрешността на уреда (напр. паро-

чистачки, нагревателни уреди, уреди за сладолед и пр.).

- Ако изтече охлаждащо вещество: Отстранете открития пламък или източниците на искри в близост до мястото на теч. Проветрете добре помещението. Уведомете сервизната служба.
- Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества или флакони със запалителни аерозоли като например бутан, пропан, пентан и др. Аерозолните опаковки ще разпознаете по отпечатаната на тях информация за съдържанието или по символа, изобразяващ пламъци. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащите газове.
- Горящи свещи, лампи и други предмети с открит пламък да се държат далеч от уреда, за да не го подпалят.
- Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само плътно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащия алкохол.

Опасност от падане и обръщане:

- Не стъпвайте и не се опирайте на цокъла, чекмеджетата, вратите и др. Това важи особено за децата.

Опасност от хранително отравяне:

- Не яжте хранителни продукти с изтекла годност.

Опасност от замръзвания, изтръпване и болки:

- Избягвайте продължителен контакт на кожата със студени повърхности или охладени/замразени продукти или вземайте предпазни мерки, напр. ползвайте ръкавици.

Опасност от нараняване и повреда:

- Горещата пара може да доведе до наранявания. За размразяване не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- Не отстранявайте леда с остри предмети.

Опасност от притискане:

- При отваряне и затваряне на вратата не бъркайте в пантата. Може да си притиснете пръстите.

Символи върху уреда:



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: Може да бъде смъртоносно при поглъщане или попадане в дихателните пътища. Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Символът се намира върху компресора и указва опасност от пожароопасни вещества. Не отстранявайте стикера.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той указва, че във вратата и/или корпуса има вакуумни изолиращи панели (VIP) или перлитни панели. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

Съблюдавайте предупрежденията и другите специфични указания в другите глави:

	ОПАСНОСТ	обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да има за следствие материални щети, ако не се избегне.
	Указание	обозначава полезни указания и съвети.

3 Начин на функциониране на дисплея

Управлявате Вашия уред със сензорния бутон.

3.1 Навигация със сензорен бутон и обяснение на символите

На фигурите се използват различни символи за навигация със сензорния бутон. Следната таблица описва тези символи.

Начин на функциониране на дисплея

Символ	Описание
	Докоснете сензорния бутон за кратко с пръст: Навигирайте през главното меню и подменюто. Когато в ръката е показано число: Числото показва колко пъти последователно трябва да докоснете за кратко сензорния бутон, за да навигирате към определена функция.
	Докоснете сензорния бутон с пръст за 3 секунди: Включете уреда. В главното меню: Изключете уреда. В подменюто: Превключете към главното меню. Деактивирайте активната функция на подменюто.
	Докоснете сензорния бутон с пръст за 7 секунди: В главното меню: Отваряне на подменю.
	Стрелка с часовник: Отнема повече от 10 секунди, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	Стрелка с указано време: Отнема указаното време, докато следващата индикация се появи на дисплея.

Указание

Ако докосвате сензорния бутон в продължение на **10 секунди**, ще активирате демонстрационния режим.
► Деактивирайте демонстрационния режим. (виж Деактивирание на демонстрационния режим)


3.2 Менюта

Функциите на уреда са разпределени в различни менюта.

Меню	Описание
Главно меню	Когато включите уреда, тогава автоматично се намирате в Главното меню. Оттук преминете към функциите на уреда и подменюто.
Подменю	Подменюто съдържа други функции на уреда за настройка на Вашия уред.

3.2.1 Главно меню

В главното меню можете да активирате/деактивирате следните функции:

СВЕТО-ДИОД	Описание
	SuperCool

СВЕТО-ДИОД	Описание
	Температура 3 °C
	Температура 5 °C
	Температура 7 °C
	Температура 9 °C

Значение на светодиодите в главното меню

3.2.1 Отваряне на главното меню

Когато включите уреда, тогава автоматично се намирате в Главното меню.

Ако се намирате в подменюто и искате да превключите към главното меню:

► Изпълнете стъпките (виж 3.2.2 Излизане от подменюто).

3.2.1 Навигиране в главното меню

Ако навигирате в главното меню, след светодиод 5 отново следва светодиод 1.



Fig. 2

► Докосвайте за кратко сензорния бутон дотогава, докато светодиодът на желаната функция светне.
▷ Функцията е активирана.

3.2.1 Режим Покой на дисплея

Ако не докоснете сензорния бутон в главното меню в продължение на 10 секунди, дисплеят ще премине в режим Покой. Режим Покой не позволява регулиране на температурата чрез неволно докосване на сензорния бутон.

Излезте от режим Покой:






Fig. 3

► Докоснете за кратко сензорния бутон.
▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
▷ Настроената температура мига еднократно.
▷ Режимът Покой е прекратен.

3.2.2 Подменю

В подменюто можете да активирате/деактивирате следните функции:

СВЕТО-ДИОД	Описание
	Блокировка на въвеждането
	SabbathMode
	Връщане на фабричните настройки

Значение на светодиодите в подменюто

3.2.2 Отваряне на подменюто



Fig. 4

- ▶ Изпълнявайте стъпките съгласно фигурата, докато след 7 секунди чуete двоен сигнал за потвърждение.
- ▷ Светодиоди 1-5 светят: Намирате се в подменюто.
- ▷ Ако в продължение на 5 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща в главното меню.

3.2.2 Излизане от подменюто



Fig. 5

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- ▶ Не докосвайте сензорния бутон в продължение на 5 секунди.
- ▷ Намирате се в главното меню.

3.2.2 Навигиране в подменюто

Ако навигирате в подменюто, светодиод 1 следва светодиода на последната функция в подменюто.



Fig. 6

- ▶ Докосвайте за кратко сензорния бутон дотогава, докато светодиодът на желаната функция светне.
- ▷ След 5 секунди без взаимодействие избраната функция се активира автоматично.

4 Пускане в експлоатация

4.1 Включване на уреда (първоначално пускане в експлоатация)

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Уредът е вграден и свързан в съответствие с инструкцията за монтаж.
- Всички залепващи ленти, лепящи и предпазни фолиа, както и транспортни осигуровки в и по уреда са отстранени.
- Всички рекламни материали от чекмеджетата са извадени.
- Начинът на функциониране на дисплея е известен. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея)

Включете уреда:

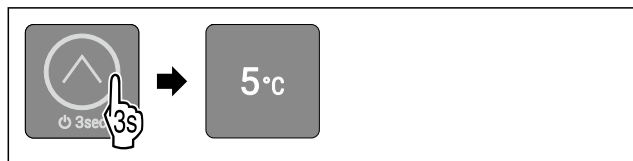


Fig. 7

- ▶ Докосвайте сензорния бутон в продължение на 3 секунди, както е показано на фигурата, докато прозвучи сигнал за потвърждение.
- ▷ Уредът е включен.
- ▷ Вътрешното осветление е активирано.
- ▷ Светодиод 3 свети: Температурата е фабрично настроена на 5 °C.
- ▷ Уредът охлажда до фабрично зададената целева температура.

Уредът се стартира в демонстрационен режим:

- Ако стартирате уреда в демонстрационен режим:
- ▶ Деактивирайте демонстрационния режим. (виж Деактивиране на демонстрационния режим)

Дисплеят превключва в режим Покой:

- Ако дисплеят превключи в режим Покой:
- ▶ Докоснете за кратко сензорния бутон. (виж 3.2.1 Режим Покой на дисплея)

Указание

Производителят препоръчва:

- ▶ Поставяне на хранителни продукти: Изчакайте около 6 часа, докато се достигне настроената температура.
- ▶ Съхранявайте **замразени продукти** при -18 °C или на по-студено.*
- ▶ Съблюдавайте указанията за съхранение. (виж 5.1 Указания за съхранение)

Указание

Можете да закупите принадлежности в магазина Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Съхранение

5.1 Указания за съхранение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Не използвайте електрически уреди в зоната за хранителни продукти, ако това не е препоръчано от производителя.

Спестяване на енергия

Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

► Винаги дръжте свободни вентилационните отвори.

Спазвайте следните предписания за съхранение:

- Дръжте свободни вентилационните отвори при вентилатора.*
- Във фризерното отделение: Опаковайте добре хранителните продукти.*
- Опаковайте в затворени съдове или покрийте хранителните продукти, които лесно поемат или отдават миризми или вкусове.
- Опаковайте сурово месо или сурова риба в чисти, затворени съдове. Така предотвратявате допиране на месото или рибата към други хранителни продукти или капене върху тях.
- Съхранявайте течностите в затворени съдове.
- Съхранявайте хранителните продукти на разстояние един от друг, за да може въздухът да циркулира добре.
- Съхранявайте хранителни продукти в съответствие с данните върху опаковката.
- Винаги съблюдавайте посочената върху опаковката дата на минимална годност.

Указание

Неспазването на тези предписания може да доведе до разваляне на хранителни продукти.

5.2 Хладилна част

5.2.1 Подреждане на хранителните продукти

- Горна част и врата: Съхранявайте масло, сирене, консерви и тубички.
- Най-долен рафт: Съхранявайте лесно развалящи се хранителни продукти като готови ястия, риба, месни изделия и колбаси.
- Универсална кутия: Съхранявайте малки бурканчета, тубички, шоколад, яйца, опаковани плодове и зеленчуци.

5.3 **** фризерно отделение*

Тук при -18 °C се установява сух, леден климат за съхранение. Леденият климат за съхранение е подходящ за съхранение на дълбокозамразена храна и замразени продукти за няколко месеца, за приготвяне на ледени кубчета или за замразяване на пресни хранителни продукти.

Температурата на въздуха във фризерното отделение, измервана с термометър или други измервателни прибори, може да варира. В полупразно или празно фризерно отделение температурните колебания са по-големи и е възможно да се достигнат температури, по-високи от -18 °C.

5.3.1 Замразяване на хранителни продукти

Максималното количество пресни хранителни продукти, което можете да замразите в рамките на 24 часа, е указано на идентификационната табелка (виж 10.5 Идентификационна табелка) под „Капацитет на замразяване ... kg/24h“.

За да могат хранителните продукти да замръзват бързо и цялостно, спазвайте следните количества за една опаковка:

- Плодове и зеленчуци до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

Подреждане на хранителните продукти



ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване от стъклени парчета!

Бутилки и кутии с напитки могат да се счупят при замръзване. Това е в сила особено за газирани напитки.

► Не замразявайте бутилки и кутии с напитки!

► Поставете опакованите хранителни продукти във фризерното отделение.

Размразяване на хранителни продукти



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от хранително отравяне!

► Не замразявайте веднъж размразени хранителни продукти.

► Обработвайте размразените хранителни продукти възможно най-бързо.

Можете да размразявате хранителни продукти по различни начини:

- в хладилната част
 - в микровълнова фурна
 - във фурна/печка, работеща с циркуляция на горещ въздух
 - при стайна температура
- Вземайте само толкова хранителни продукти, колкото са необходими.

5.4 Срокове на съхранение

Посочените срокове на съхранение са ориентировъчни.

При хранителни продукти с посочена трайност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

5.4.1 Хладилна част

Важи посочената върху опаковката дата на годност.

5.4.2 Фризерно отделение*

Ориентировъчни стойности за срока на съхранение на различни хранителни продукти		
Сладолед	при -18 °C	2 до 6 месеца
Колбаси, шунка	при -18 °C	2 до 3 месеца
Хляб, хлебни изделия	при -18 °C	2 до 6 месеца
Дивеч, свинско месо	при -18 °C	6 до 9 месеца
Риба, мазна	при -18 °C	2 до 6 месеца
Риба, нискомаслена	при -18 °C	6 до 8 месеца
Сирене	при -18 °C	2 до 6 месеца
Птиче месо, телешко месо	при -18 °C	6 до 12 месеца
Зеленчуци, плодове	при -18 °C	6 до 12 месеца

6 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори респ. решетки.
- Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.*
- Не вграждайте уреда нито в зона с директно слънчево греене, нито до отоплителни уреди или подобни.

- Когато враждате уреда непосредствено до фурна, консумацията на енергия може леко да се повиши. Това зависи от продължителността на използване и честотата на използване на фурната.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда (виж 1.3 Области на приложение на уреда) . Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.
- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.
- Изваждайте хранителните продукти само за толкова време, колкото е необходимо, за да не се стоплят твърде много.
- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охладят до стайна температура.
- Размразявайте дълбокозамразени продукти в хладилника.*
- Когато в уреда има дебел слой скреж: Размразете уреда.*

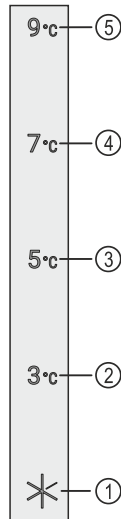


Fig. 9 Температурна индикация/индикация за статуса

- (1) Светодиод 1
- (2) Светодиод 2
- (3) Светодиод 3
- (4) Светодиод 4
- (5) Светодиод 5

Светодиодите показват настройките на температурата в главното меню (виж 3.2.1 Главно меню) и функциите в подменюто (виж 3.2.2 Подменю) .

7 Обслужване

7.1 Елементи за обслужване и индикация

Дисплеят предоставя бърз преглед на текущото състояние на уреда, настройката на температурата, състоянието на функциите и съобщенията.

Управлявате Вашия уред със сензорния бутон.

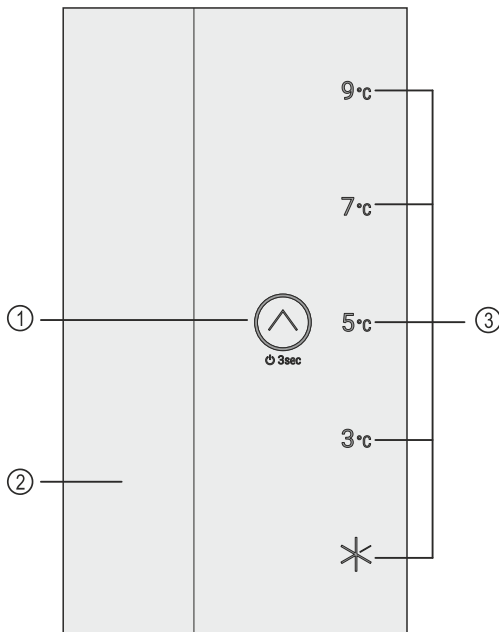


Fig. 8 Елементи за обслужване и индикация

- (1) Сензорен бутон (елемент за обслужване)
- (2) Вътрешно осветление
- (3) Температурна индикация/индикация за статуса

7.1.1 Температурна индикация/индикация за статуса

Температурната индикация/Индикацията за статуса се състои от пет светодиода:

7.1.2 Поведение на светодиода

Можете да разпознаете състоянието на уреда по светенето или мигането на светодиодите:

Поведение на светодиода (примерно изображение)	Описание
	Светодиодът не свети: Светодиодът не е избран. Функцията не е активна.
	Светодиодът свети: Светодиодът е избран или функцията е активна.
	Няколко светодиода мигат едновременно: Възникнала е грешка. (виж 7.3 Съобщения)

Поведение на светодиода

7.1.3 Акустични сигнали

Акустичен сигнал прозвучава в следните случаи:

Акустичен сигнал	Описание
Тон за потвърждение	Прозвучава при докосване на сензорния бутон.
Алармен тон	Прозвучава при възникването на грешка. (виж 7.3 Съобщения)
Тон за грешка	Прозвучава, когато докоснете сензорния бутон, но взаимодействието не е възможно.

7.2 Функции на уреда

7.2.1 Указания за функциите на уреда

Функциите на уреда са настроени заводски по такъв начин, че Вашият уред да е напълно функционален.

Преди да променяте, активирате или деактивирате функции на уреда се уверете, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Прочели сте и сте разбрали описанията за начина на функциониране на дисплея. (виж 3 Начин на функциониране на дисплея)
- ❑ Запознали сте се с елементите за обслужване и индикация на Вашия уред. (виж 7.1 Елементи за обслужване и индикация)



Изключване и включване на уреда

С тази функция изключвате и включвате целия уред.

Изключване на уреда

Когато изключите уреда, извършените преди това настройки се запазват.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Указанията за действие (виж 11 Извеждане от експлоатация) са изпълнени.
- ❑ Намирате се в главното меню. (виж 3.2.2 Излизане от подменюто)



Fig. 10

- ▶ Изпълнявайте стъпките съгласно фигурата, докато прозвучи сигнал за потвърждение.
- ▷ Светодиодите на дисплея вече не светят.
- ▷ Вътрешното осветление е деактивирано.
- ▷ Уредът е изключен.

Включване на уреда

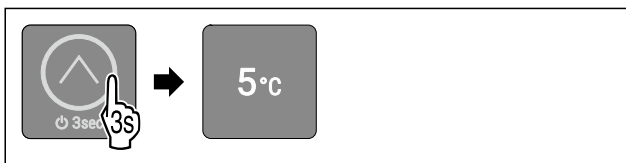


Fig. 11 Примерно изображение в зависимост от предварително зададената температура

- ▶ Изпълнявайте стъпките съгласно фигурата, докато прозвучи сигнал за потвърждение.
- ▷ Уредът е включен.
- ▷ Вътрешното осветление е активирано.
- ▷ При първоначално пускане в експлоатация: Температурата е фабрично настроена на 5 °C.
- ▷ Ако уредът е работил преди това: Предварително зададената температура е настроена.
- ▷ Уредът охлажда до зададената целева температура.



Температура

С тази функция настройвате температурата.

Температурата зависи от следните фактори:

- честотата на отваряне на вратата
- продължителността на отваряне на вратата

- стаината температура на мястото на поставяне
- вида, температурата и количеството на хранителните продукти

Препоръчителна настройка: 5 °C

Настройка на температурата

Функцията се намира в главното меню на позицията на светодиоди 2-5.

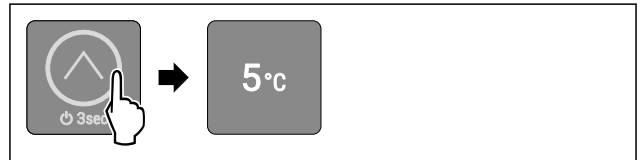


Fig. 12 Примерно изображение

- ▶ Докосвайте за кратко сензорния бутон, както е показано, толкова често, докато желаната температура светне.
- ▷ Температурата е настроена.
- ▷ Уредът охлажда до зададената целева температура.



SuperCool

С тази функция активирате или деактивирате SuperCool. Когато активирате SuperCool, тогава уредът увеличава охлаждаемата мощност. По този начин се достигат по-ниски температури на охлаждане. Можете да активирате SuperCool, когато желаете да охладите бързо големи количества хранителни продукти.

Когато активирате SuperCool, тогава освен това достигате по-ниски температури във фризерното отделение ***. Можете да активирате SuperCool, когато желаете да замразите хранителни продукти във фризерното отделение ****.

Активиране на SuperCool

Функцията се намира в главното меню на позицията на светодиод 1.

Момент за активиране на функцията:

- Когато желаете да съхранявате пресни хранителни продукти в хладилната част: Активирайте функцията при поставянето на хранителните продукти.

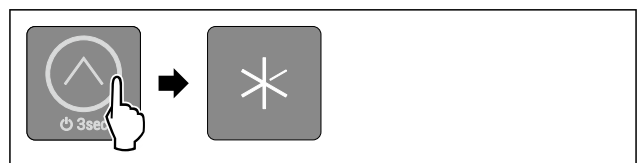


Fig. 13

- ▶ Докосвайте за кратко сензорния бутон, както е показано, толкова често, докато светне светодиод 1.
- ▷ Светодиод 1 свети: Функцията SuperCool е активирана.
- ▷ Уредът охлажда до целевата температура.

Деактивиране на SuperCool

SuperCool се деактивира автоматично след 18 часа.

Но можете да деактивирате SuperCool ръчно по всяко време, задавайки температурата:

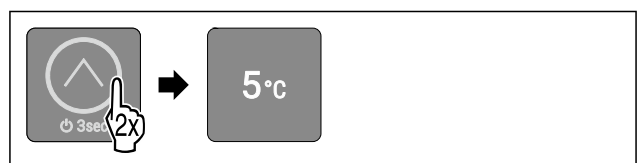


Fig. 14 Примерно изображение

- ▶ Докосвайте за кратко сензорния бутон, както е показано, толкова често, докато желаната температура светне.
- ▷ Температурата е настроена, а функцията SuperCool - деактивирана.
- ▷ Уредът продължава да работи в нормален режим.
- ▷ Уредът охлажда до зададената целева температура.

SabbathMode

С тази функция активирате или деактивирате SabbathMode. Когато активирате тази функция, някои електронни функции се изключват. Така Вашият уред изпълнява религиозните изисквания на еврейските празници, като напр. Шабат, и съответства на сертифицирането Кашер на STAR-K.

Състояние на уреда при активен SabbathMode
Светодиоди 1-5 светят.
Всички функции на дисплея с изключение на Деактивиране на функцията SabbathMode са блокирани.
Активните функции остават активни.
Вътрешното осветление е деактивирано.
Съобщенията не се показват.
Няма аларма за вратата.
След спиране на тока уредът се връща отново в SabbathMode.

Състояние на уреда

Указание

Този уред е сертифициран от института „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Списък на сертифицираните уреди STAR-K ще откриете на www.star-k.org/appliances.

Активиране на SabbathMode



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от отравяне поради развалени хранителни продукти!

Ако сте активирали SabbathMode и възникне спиране на тока, на индикацията за състояние не се появява съобщение за спирането на тока. След възстановяване на електрозахранването уредът продължава да работи в SabbathMode. Поради спирането на тока могат да се развалят хранителни продукти и тяхната консумация да доведе до отравяне с хранителни продукти.

След спиране на тока:

- ▶ Не консумирайте хранителни продукти, които са били замразени и са се размразили.

Функцията се намира в подменю на позицията на светодиод 2.

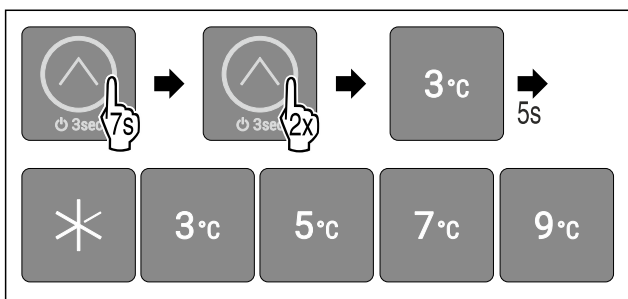


Fig. 15

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Светодиод 2 свети.
- ▷ След 5 секунди без взаимодействие SabbathMode се активира. Светодиоди 1-5 светят.

Деактивиране на SabbathMode

SabbathMode ще се деактивира автоматично след 80 часа. Но можете да деактивирате SabbathMode по всяко време и ръчно:

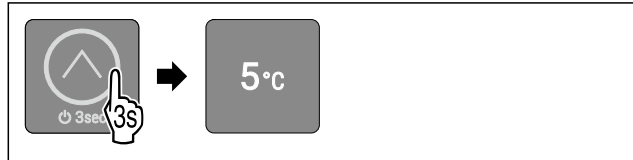


Fig. 16 Примерно изображение в зависимост от предварително зададената температура

- ▶ Изпълнявайте стъпките съгласно фигурата, докато прозвучи сигнал за потвърждение.
- ▷ SabbathMode е деактивирана.
- ▷ Вътрешното осветление е активирано.
- ▷ Уредът продължава да работи в нормален режим. Светодиодът на предварително зададената температура светва.
- ▷ Намирате се в главното меню.



Блокировка на въвеждането

С тази функция активирате или деактивирате блокировката на въвеждането. Блокировката на въвеждането предотвратява случайно управление на уреда, напр. от деца.

Приложение:

- Предотвратяване на неволна промяна на функции.
- Предотвратяване на неволно изключване на уреда.
- Предотвратяване на настройка на температурата.

Активиране на блокировката на въвеждането

Функцията се намира в подменю на позицията на светодиод 1.

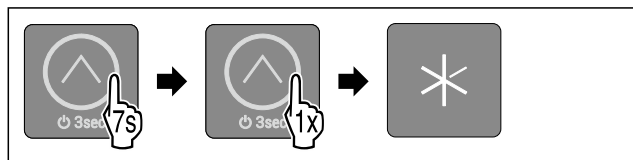


Fig. 17

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▷ Светодиод 1 свети.
- ▷ След 5 секунди без взаимодействие блокировката на въвеждането се активира.

Деактивиране на блокировката на въвеждането



Fig. 18

- ▶ Изпълнявайте стъпките съгласно фигурата, докато прозвучи сигнал за потвърждение.
- ▷ Блокировката на въвеждането е деактивирана.
- ▷ Намирате се в главното меню.



Демонстрационен режим

Демонстрационният режим е специална функция за търговци, които желаят да демонстрират функциите на уреда. Когато активирате демонстрационния режим, всички функции за охлаждане се деактивират и не можете да отворите подменютото.

Когато активирате демонстрационния режим и след това отново го деактивирате, тогава уредът се връща към заводските настройки. (виж Връщане на фабричните настройки)

Активиране на демонстрационния режим

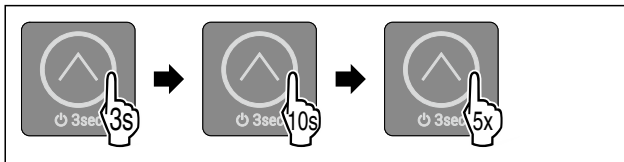


Fig. 19

- ▶ Докосвайте сензорния бутон в продължение на 3 секунди, както е показано на фигурата, докато прозвучи сигнал за потвърждение.
 - ▷ Уредът е изключен.
- ▶ Докосвайте сензорния бутон в продължение на 10 секунди, както е показано на фигурата, докато след 10 секунди прозвучи сигнал за потвърждение.
- ▶ Докоснете пет пъти кратко сензорния бутон.
 - ▷ Всички светодиоди за температура светват два пъти за кратко: Демонстрационният режим е активиран.
 - ▷ Уредът е изключен.
- ▶ Включете уреда. (виж Включване на уреда)
- ▷ Уредът е в демонстрационен режим.

Деактивиране на демонстрационния режим

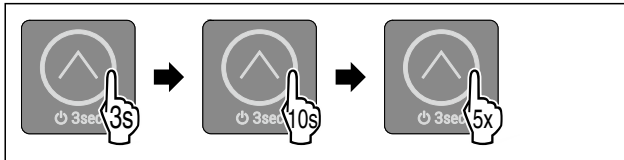


Fig. 20

- ▶ Докосвайте сензорния бутон в продължение на 3 секунди, както е показано на фигурата, докато прозвучи сигнал за потвърждение.
 - ▷ Уредът е изключен.
- ▶ Докосвайте сензорния бутон в продължение на 10 секунди, както е показано на фигурата, докато след 10 секунди прозвучи сигнал за потвърждение.
- ▶ Докоснете пет пъти кратко сензорния бутон.
 - ▷ Всички светодиоди за температура светват четири пъти за кратко: Демонстрационният режим е деактивиран.
 - ▷ Уредът е изключен.
- ▶ Включете уреда. (виж Включване на уреда)



Връщане на фабричните настройки

С тази функция връщате всички фабрични настройки. Всички настройки, които сте извършили досега, се връщат към тяхната първоначална настройка.

Приложение:

- Нулиране на уреда

Връщане на фабричните настройки

Функцията се намира в подменю на позицията на светодиод 3.

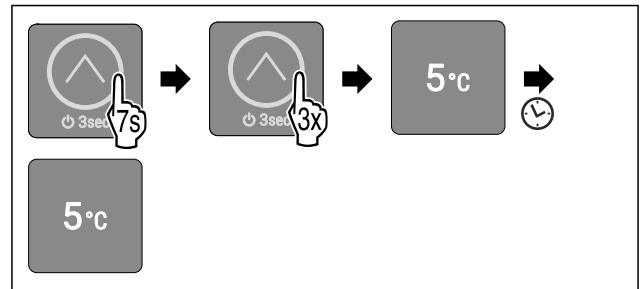


Fig. 21

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
 - ▷ Светодиод 3 свети.
 - ▷ След 5 секунди без взаимодействие уредът се нулира и ще се рестартира.
 - ▷ Уредът е нулиран.
 - ▷ Светодиод 3 свети: Температурата е фабрично настроена на 5 °C.
 - ▷ Уредът охлажда до фабрично зададената целева температура.

7.3 Съобщения

Съобщенията се показват акустично чрез алармен сигнал и визуално чрез мигане на светодиодите на дисплея. В зависимост от вида на съобщението мигат различни светодиоди.

Можете сами да изключите следните съобщения. За всички останали съобщения трябва да се свържете с отдела за обслужване на клиенти. (виж 10.4 Сервизна служба)

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
Прозвучава алармен сигнал с увеличаваща се сила на звука. Вътрешното осветление пулсира. Аларма за вратата	Съобщението се появява, ако вратата е отворена за повече от 60 секунди.	Изпълнете стъпките (виж Аларма за вратата).

Преглед на съобщенията

7.3.1 Изключване на съобщения

Аларма за вратата

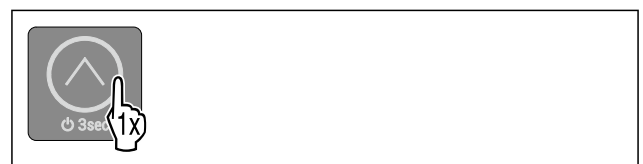


Fig. 22

- ▶ Спиране на алармата: Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
 - или-
 - ▶ Затворете вратата.
 - ▷ Алармата е спряна.
 - ▷ Ако не затворите вратата: Съобщението се показва отново след 4 минути.

8 Обзавеждане

8.1 Фризерно отделение с 4 звезди*

8.1.1 Отваряне на фризерно отделение с 4 звезди

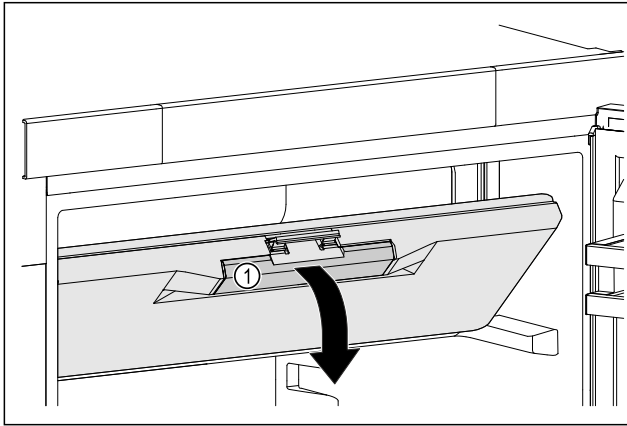


Fig. 23

- ▶ Хванете вратата на фризерното отделение за вдлъбнатия захват Fig. 23 (1).
- ▶ Изтеглете вратата на фризерното отделение напред надолу.
- ▷ Вратата на фризерното отделение е отворена.

8.1.2 Затваряне на фризерно отделение с 4 звезди

- ▶ Затворете вратата на фризерното отделение.
- ▶ Натиснете вратата на фризерното отделение отпред, докато тя се фиксира.
- ▷ Вратата на фризерното отделение е затворена.

8.2 Рафт на врата

Рафтовете на вратата са подходящи за съхранение на напитки и хранителни продукти. Можете да премествате рафтовете на вратата за индивидуална употреба и да ги разглобявате за почистване. Liebherr обаче препоръчва да използвате рафтовете на вратата във фабрично доставеното положение във вратата.

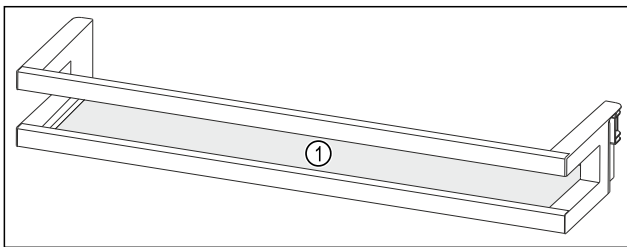


Fig. 24 Примерно изображение на рафт на врата

(1) Рафт

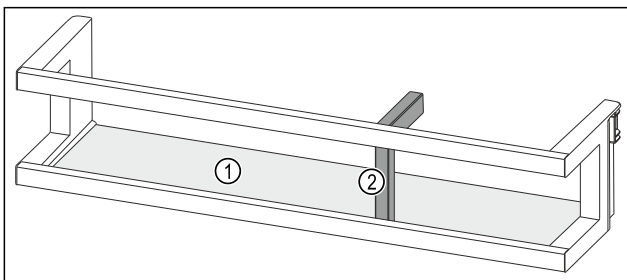


Fig. 25 Примерно изображение на рафт на врата с преграда за бутилки

(1) Рафт

(2) Преграда за бутилки

Следната таблица показва примери за това, какво можете да съхранявате в съответния рафт на врата. При това не бива да превишавате максималното тегло на натоварване на вратата.

Рафт на врата	Хранителен продукт
Рафт на врата (виж Fig. 24)	Масло, сирене, консерви, тубички
Рафт на врата с преграда за бутилки (виж Fig. 25)	Бутилки С подвижната преграда за бутилки осигурявате бутилките в рафта на вратата.

8.2.1 Сваляне на рафт на врата

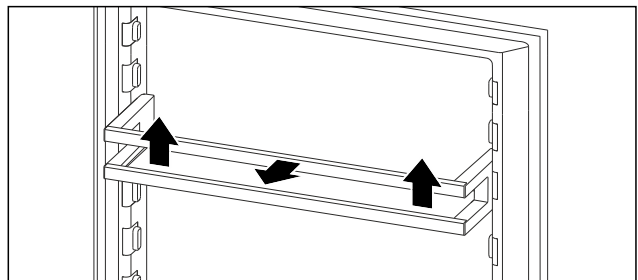


Fig. 26 Примерно изображение

- ▶ Плъзнете рафта на вратата нагоре.
- ▶ Изтеглете рафта на вратата напред.

8.2.2 Поставяне на рафт на врата

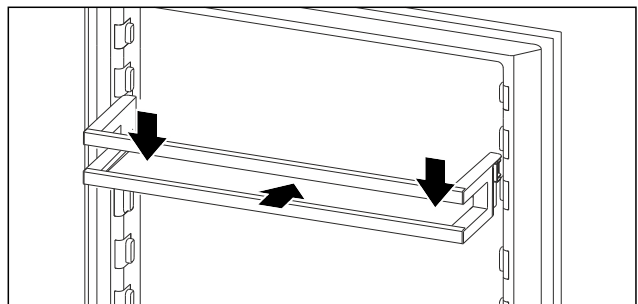


Fig. 27 Примерно изображение

- ▶ Вкарайте рафта на вратата.
- ▶ Натиснете рафта на вратата надолу.

8.2.3 Отстраняване на преграда за бутилки

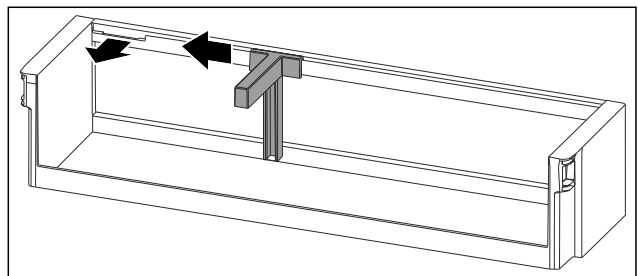


Fig. 28

- ▶ Плъзнете преградата за бутилки настрани до прореза.
- ▶ Извадете преградата за бутилки напред.

Поддръжка

8.2.4 Поставяне на преграда за бутилки

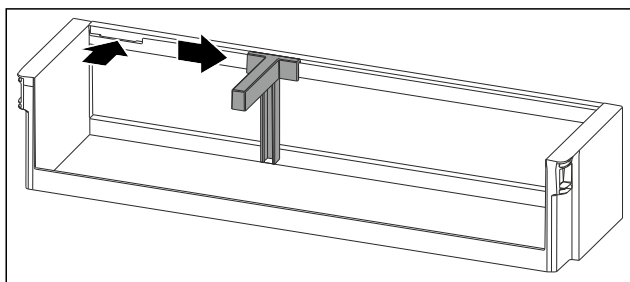


Fig. 29

- ▶ Поставете преградата за бутилки в прореза.
- ▶ Плъзнете преградата за бутилки настрани до желаната позиция.

8.3 Чекмеджета

Можете да изваждате чекмеджетата за почистване.

Изваждането и поставянето на чекмеджетата се различават в зависимост от системата за изтегляне. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги оставяйте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена!

8.3.1 Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча

Чекмеджето се движи директно върху дъното на уреда или върху стъклена плоча. Няма релси.

Изваждане на чекмедже

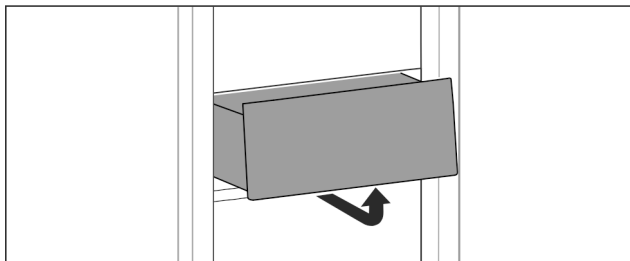


Fig. 30

- ▶ Извадете чекмеджето съгласно фигурата.

Поставяне на чекмедже

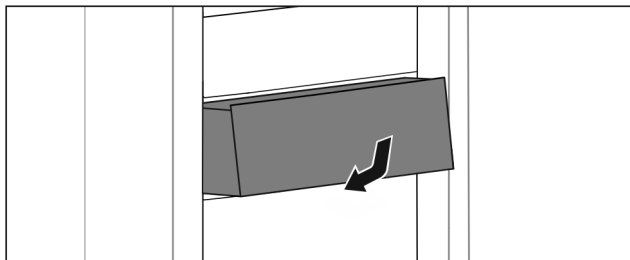


Fig. 31

- ▶ Поставете чекмеджето съгласно фигурата.

8.4 Преграда за бутилки

8.4.1 Използване на преграда за бутилки

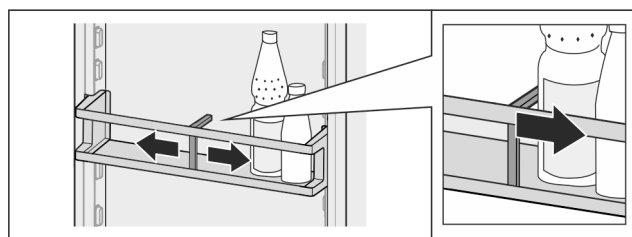


Fig. 32

- ▶ Плъзнете преградата за бутилки към бутилките.
- ▷ Бутилките не падат.

8.4.2 Сваляне на преграда за бутилки

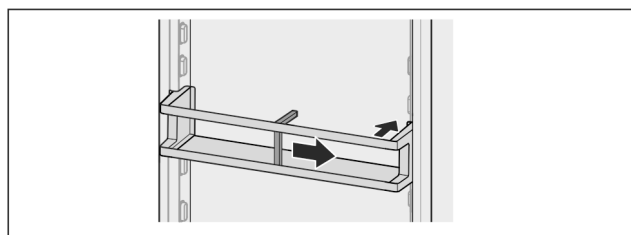


Fig. 33

- ▶ Плъзнете преградата за бутилки докрай надясно, съотв. до ръба.
- ▶ Извадете назад.

9 Поддръжка

9.1 Филтър с активен въглен FreshAir*

Филтърът с активен въглен FreshAir се намира в отделението над вентилатора.

Той осигурява оптимално качество на въздуха.

- Сменяйте филтъра с активен въглен на всеки 6 месеца.
- Филтърът с активен въглен може да бъде изхвърлян в обикновените битови отпадъци.

Указание

Можете да закупите филтъра с активен въглен FreshAir в магазина Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Изваждане на филтъра с активен въглен FreshAir

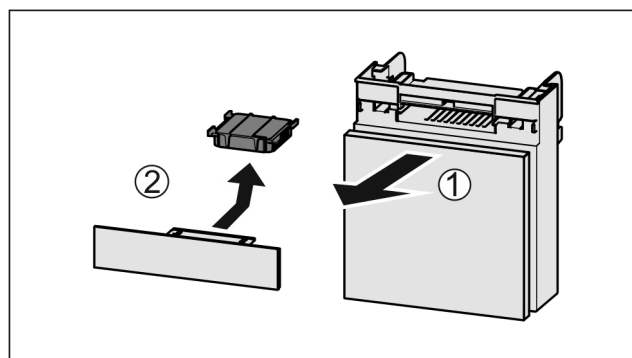


Fig. 34

- ▶ Издърпайте Fig. 34 (1) напред отделениято.
- ▶ Извадете Fig. 34 (2) филтъра с активен въглен.

9.1.2 Поставяне на филтъра с активен въглен FreshAir

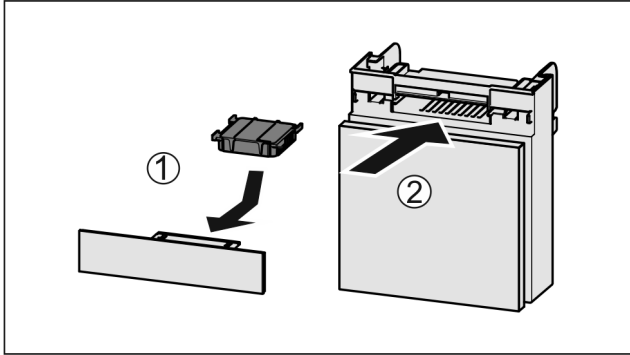


Fig. 35

- ▶ Поставете Fig. 35 (1) филтъра с активен въглен, както е показано на фигурата.
- ▷ Филтърът с активен въглен се фиксира с щракване. Когато филтърът с активен въглен сочи надолу:
- ▶ Вкарайте Fig. 35 (2) отделението.
- ▷ Сега филтърът с активен въглен е готов за употреба.

9.2 Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне

9.2.1 Указания за разглобяване

Можете да разглобите някои системи за изтегляне за почистване. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Следните системи за изтегляне са разглобяеми или неразглобяеми:

Система за изтегляне	разглобяема / неразглобяема
Чекмедже върху дъното на уреда или стъклена плоча	неразглобяема

9.3 Размразяване на уреда



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправилно размразяване на уреда!
Наранявания и повреди.

- ▶ За ускоряване на процеса на размразяване не използвайте различни от препоръчаните от производителя механични приспособления или други средства.
- ▶ Не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- ▶ Не отстранявайте леда с остри предмети.

Размразяването се извършва автоматично. Водата от размразяването изтича през дренажния отвор и се изпарява.

Образуването на капки вода или на тънък слой скреж, съотв. лед на задната стена е функционално предопределено и напълно нормално. Те не бива да се отстраняват.

Поради енергийно оптимизирано управление на уреда от време на време може да се образува също и слой от скреж, съотв. лед.

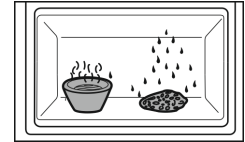
- ▶ Почиствайте редовно дренажния отвор. (виж 9.5 Почистване на уреда)

9.4 Ръчно размразяване на фризерното отделение*

След по-продължителна експлоатация се образува слой от скреж, съотв. лед.

Следните фактори ускоряват образуването на слоя от скреж, съотв. лед:

- Уредът се отваря често.
- Поставят се топли хранителни продукти.
- ▶ Изключете уреда.
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел от контакта или изключете предпазителя.
- ▶ Увийте замразените продукти във вестници или одеяла и ги оставете на хладно място.



- ▶ Поставете тенджерата с гореща, но не кипяща вода във фризерното отделение.
- ▷ Размразяването се ускорява.
- ▶ По време на размразяването оставете вратата на уреда и отделението отворена.
- ▶ Извадете отчупилите се парчета лед.
- ▶ При нужда на няколко пъти попивайте водата от размразяването с гъба или кърпа.
- ▶ Почистете уреда. (виж 9.5 Почистване на уреда)

9.5 Почистване на уреда

9.5.1 Подготовки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от електрически удар!

- ▶ Извадете щепсела на хладилника или прекъснете подаването на електричество.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Пазете от повреда тръбите на охлаждащия кръг.

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел.

9.5.2 Почистване на вътрешността

ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална рН-стойност.
- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

- ▶ Пластмасови повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Метални повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Дренажен отвор: Отстранете отлаганията с тънко помощно средство, напр. клечка за уши.

Помощ за клиенти

9.5.3 Почистване на обзавеждането

ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална рН-стойност.
- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

Почистване с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове:

- Рафт на врата
- Рафт
- Чекмедже

Почистване в съдомиялна машина до 60 °C:

- Преграда за бутилки
- ▶ Разглобяване на обзавеждане: вижте съответната глава.
- ▶ Почистване на обзавеждането.

9.5.4 След почистването

- ▶ Избършете уреда и принадлежностите до сухо.
- ▶ Свържете и включете уреда. Когато температурата е достатъчно ниска:
- ▶ Поставете хранителни продукти.
- ▶ Повтаряйте почистването редовно.

10 Помощ за клиенти

10.1 Технически данни

Температурен диапазон	
Охлаждане	2 °C до 9 °C

Максимално количество за замразяване / 24 часа	
Фризерно отделение*	Вижте идентификационната табелка под „Капацитет на замразяване .../ 24 ч“ *

Осветление	
Клас на енергийна ефективност ¹	Светлинен източник
Този продукт съдържа един или повече светлинни източници с клас на енергийна ефективност G.	LED

¹ Уредът може да съдържа светлинни източници с различни класове на енергийна ефективност. Посочена е най-ниската енергийна ефективност.

10.2 Работни шумове

По време на експлоатацията уредът създава различни работни шумове.

- При **ниска охладителна мощност** уредът работи с пестене на енергия, но по-дълго. Силата на шума е **по-малка**.
- При **голяма охладителна мощност** хранителните продукти се охлаждат по-бързо. Силата на шума е **по-голяма**.

Примери:

- активирани функции (виж 7.2 Функции на уреда)
- работещ вентилатор*
- прясно поставени хранителни продукти
- висока околна температура
- продължително отворена врата

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Бълбукане и плискане	Хладилният агент тече в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Свистене и съскане	Хладилният агент се впръсква в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Бръмчене	Уредът охлажда. Силата на шума зависи от охладителната мощност.	Нормален работен шум
Бръмчене шумолене*	и Вентилаторът работи.*	Нормален експлоатационен шум*
Щракане	Компоненти се включват и изключват.	Нормален шум от превключване
Боботене или нискочестотно бръмчене	и Вентили или клапи са активни.	Нормален шум от превключване

Шум	Възможна причина	Вид на шума	Отстраняване
Вибрация	Неподходящо вграждане	Шум от грешка	Проверете вграждането. Изравнете уреда.
Тракане	Обзавеждане, предмети във вътрешността на уреда	Шум от грешка	Фиксирайте елементите на обзавеждането. Оставете разстояние между предметите.

10.3 Техническа неизправност

Вашият уред е конструиран и произведен с оглед осигуряване на функционалната безопасност и дълъг срок на експлоатация. Ако въпреки това по време на експлоа-

такия възникне неизправност, то трябва да проверите, дали неизправността не се дължи на грешка в обслужването. В такъв случай възникналите разходи дори и в гаранционния срок са за Ваша сметка.

Следните неизправности можете да отстраните и сами.

10.3.1 Функциониране на уреда

Грешка	Причина	Отстраняване
Уредът не работи.	→ Уредът не е включен.	▶ Включете уреда.
	→ Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта.	▶ Проверете мрежовия щепсел.
	→ Предпазителят на контакта не е изправен.	▶ Проверете предпазителя.
	→ Спиране на тока	▶ Дръжте уреда затворен. ▶ Предпазване на хранителните продукти: Поставете акумулатори за студ отгоре върху хранителните продукти или използвайте друг фризер, ако спирането на тока продължи по-дълго.* ▶ Не замразявайте повторно веднъж размразени хранителни продукти.*
	→ Буксата за хладилен уред не влиза правилно в уреда.	▶ Проверете буксата за хладилен уред.
Температурата не е достатъчно ниска.	→ Вратата на уреда не е затворена добре.	▶ Затворете вратата на уреда.
	→ Вентилацията не е достатъчна.	▶ Освободете вентилационната решетка и почистете.
	→ Околната температура е твърде висока.	▶ Решение на проблема: (виж 1.3 Области на приложение на уреда)
	→ Уредът е бил отворян твърде често или твърде продължително.	▶ Изчакайте, за да видите дали необходимата температура няма отново да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
	→ Температурата е настроена неправилно.	▶ Настройте по-ниска температура и проверете след 24 часа.
	→ Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.).	▶ Променете мястото на уреда или на източника на топлина.
	→ Уредът не е бил вграден правилно в нишата.	▶ Проверете дали уредът е бил вграден правилно и дали вратата се затваря правилно.
Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се смени по други причини.	→ Уплътнението на врата е сменяемо. То може да се смени без помощни инструменти.	▶ Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)
Уредът се е замръзнал или се образува конденз.	→ Уплътнението на вратата може да е излязло от канала.	▶ Проверете дали уплътнението на вратата е поставено правилно в канала.

10.3.2 Обзавеждане

Грешка	Причина	Отстраняване
Вътрешното осветление не работи.	→ Уредът не е включен.	▶ Включете уреда.
	→ Вратата е била отворена повече от 15 минути.	▶ При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след приблизително 15 минути.
	→ Светодиодното осветление е дефектно или капакът е повреден.	▶ Обърнете се към сервизната служба. (виж 10.4 Сервизна служба)

Грешка	Причина	Отстраняване
Фризерното отделение не може да се затвори.*	→ Блокировката е задействана при отворена врата.	▶ Задействайте отново дръжката.

10.4 Сервизна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстраните грешката (виж 10 Помощ за клиенти) . Ако не успеете, обърнете се към сервизната служба.

Ще намерите адресите в приложените брошури „Liebherr-Service“ или на home.liebherr.com/service.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Некомпетентен ремонт!
Наранявания.

- ▶ Ремонт и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично в (виж 9 Поддръжка) , да се възлагат само на сервизната служба.
- ▶ Възлагайте смяна на повреден захранващ проводник само на производителя, на неговата сервизна служба или на подобно квалифицирано лице.
- ▶ При уреди с щепсел за хладилен уред смяната може да бъде извършена от клиента.

10.4.1 Свързване със сервизната служба

Уверете се, че следната информация за уреда е подготвена:

- Обозначение на уреда (модел и индекс)
- Сервизен № (Service)
- Сериен № (S-Nr.)
- ▶ Вижте информацията за уреда от идентификационната табелка. (виж 10.5 Идентификационна табелка)
- ▶ Запишете си информацията за уреда.
- ▶ Уведомете сервизната служба: Съобщете грешката и информацията за уреда.
- ▷ Това спомага за бързо и целенасочено сервизно обслужване.
- ▶ Спазвайте последващите указания на сервизната служба.

10.5 Идентификационна табелка

Идентификационната табелка е долу от вътрешната страна на уреда.

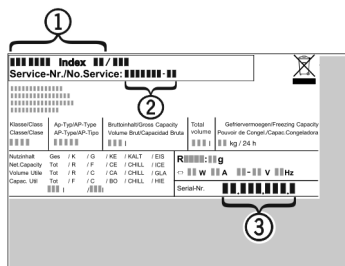


Fig. 36

- (1) Обозначение на уреда (3) Сериен №
- (2) Сервизен №
- ▶ Прочетете информацията от идентификационната табелка.

11 Извеждане от експлоатация

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Изключете уреда. (виж Изключване и включване на уреда)
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел от контакта.
- ▶ При необходимост отстранете буксата за хладилен уред: Изтеглете буксата за хладилен уред от щекера на уреда с едновременно движение наляво и надясно.
- ▶ Почистете уреда. (виж 9.5 Почистяване на уреда)
- ▶ Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.

12 Изхвърляне

12.1 Подготовка на уреда за изхвърляне



Li-Ion

В някои уреди Liebherr поставя батерии. В ЕС от съображения за опазване на околната среда законодателят е задължил крайния потребител да изважда тези батерии преди изхвърлянето на стари уреди. Ако Вашият уред съдържа батерии, на уреда е поставено съответно указание.

Лампи В случай че можете да свалите сами и без разрушаване лампите, демонтирайте и тях преди изхвърлянето.

- ▶ Извеждане на уреда от експлоатация.
- ▶ Ако е възможно: Демонтирайте лампите без разрушаване.

12.2 Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин



Уредът съдържа ценни материали и трябва да се предава за събиране отделно от несортираните битови отпадъци.



Li-Ion



Li-Ion

Изхвърлете батериите отделно от стария уред. При това можете да върнете батериите безплатно в търговските обекти, както и в пунктовете за рециклиране и вторични суровини.

Лампи

Демонтираните лампи изхвърлете чрез съответните системи за събиране.

За Германия: Можете да изхвърлите¹
бесплатно уреда в местните
пунктове за рециклиране
и вторични суровини чрез
контейнерите от клас 1. При
покупка на нов хладилник/
фризер и търговска площ > 400
m², старият уред се приема
обратно също²
бесплатно от
търговския обект.

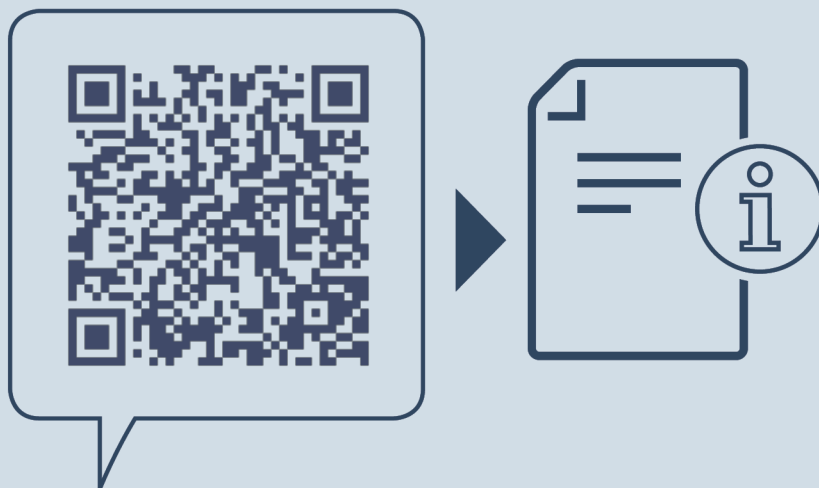


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Излизащ хладилен агент и масло!

Пожар. Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизащи хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

- ▶ Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.
- ▶ Съблюдавайте указанията за транспортиране на уреда.
- ▶ Транспортирайте уреда, без да го повреждате.
- ▶ Изхвърлете батериите, лампите и уреда съгласно горепосочените предписания.



home.liebherr.com/fridge-manuals

BG Хладилник за вграждане под плот

Дата на издаване: 20250127

**N° артикул-
индекс: 7083749-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland